

#### 如果您对某些食物过敏或有特殊要求,请点菜前告知服务员 食材によるアレルギー等をお持ちの方はオーダーの際必ずスタッフにお申し付けください Please advise our staff if you have any food allergies or special dietary requirements

# 任点任食套餐 ALLYOU CAN EAT MENU 食べ放題メニュー

优享套餐 PREMIUM SET プレミアムセット

RMB 288 元 / 位 per person





小鲍鱼 Baby Abalone (100g) ベビーアワビ RMB 58 元



瀬尿虾 Shrimp Mantis (100g) シャコ RMB 48 元



基围虾 Shrimp Ji Wei (100g) ヨシ海老 RMB 68元



大头虾 Shrimp Big Head (100g) 手長川海老 RMB 38 元





竹蛏 Razo Bamboo (100g) マデガイ RMB 58 元

石头蟹 Stone Crab (100g) 石カニ RMB 48元



八爪鱼 Octopus (100g) たこ RMB 38元



斑节虾 Kuruma Shrimp 車エビ RMB 78元

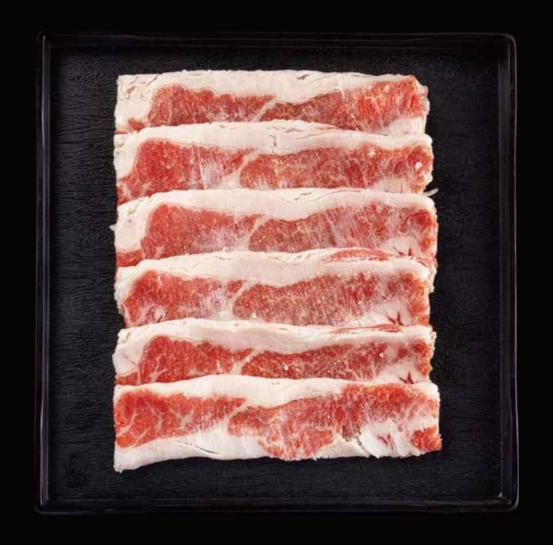


大生蚝 Oyster (1pc) カキ RMB 28元



小红扇贝 Scallop Fan Red (100g) 赤ホタテ RMB 28元





安格斯黑牛后胸肉
Australian Brisket (150g)
オーストラリアのブリスケット
RMB 98元



黄喉 Beef Throat (150g) ビーフの喉 RMB 78元



贡丸 Beef Meat Ball ビーフの団子 RMB 48 元



杏鲍菇 Eingi Mushroom エリンギ RMB 28 元

蟹味菇 Shimeji Mushroom しめじ RMB 28元

金针菇 Enoki Mushroom えのき RMB 28 元

香菇 Shitake Mushroom しいたけ RMB 28 元



娃娃菜 Baby Cabbage ベビー白菜 RMB 18元



茼蒿 Kikuna 菊菜 RMB 28 元



海带苗 Laminaria Japonica 若芽 RMB 38 元











乌冬面 Udon Noodle うどん  $_{\text{RMB}}\,38\,\pi$ 

银芽

Silver Bud

もやし

 $_{\text{RMB}}\,18\,\pi$ 

白萝卜

Radish

大根

 $_{\text{RMB}}\,18\,\pi$ 

活小青龙 BABY LOBSTER ロブスター

# 任点任食套餐 ALLYOU CAN EAT MENU 食べ放題メニュー

高级套餐 DELUXE SET デラックスセット

 $_{RMB}428$ 元/位per person

含软饮畅享 Inclusive of Free-flow of Soft Drinks ソフトドリンクの飲み放題

「高级套餐」包含「优享套餐」内所有可选菜品。 The dishes from「Premium Set」are all included. 「デラックスセット」は「プレミアムセット」の料理がすべて含まれています

\* 以上价格为人民币,需加收10%服务费及政府现行税率 All prices are in RMB and subject to 10% service charge and prevailing government taxes 表記料金はすべて人民元で、10%のサービス料と消費税を別途申し受けます

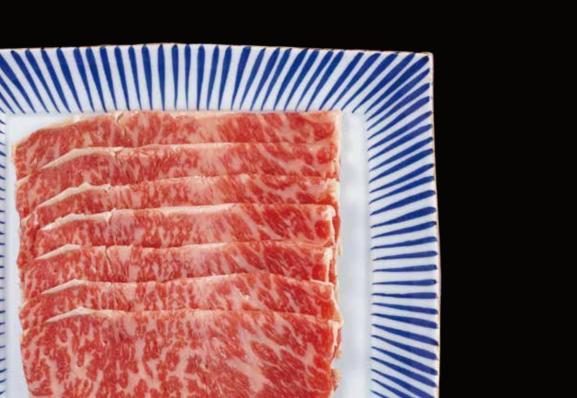


活小青龙(刺身) Baby Lobster (Sashimi) ロブスター(刺身)

 $_{\text{RMB}}\,218\,\text{m}$ 

限每人可享一只 One lobster for each person お一人様1匹ロブスターをお楽しみいただけます

\* 以上价格为人民币,需加收10%服务费及政府现行税率 All prices are in RMB and subject to 10% service charge and prevailing government taxes 表記料金はすべて人民元で、10%のサービス料と消費税を別途申し受けます



火锅肉类 HOT-POT WITH MEAT 鍋の肉

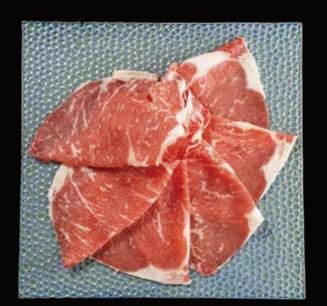




活小青龙(铁板烧) Baby Lobster (Teppanyaki) ロブスター(鉄板焼き)  $_{\text{RMB}}\,218\,\text{m}$ 

限每人可享一只 お一人様1匹ロブスターをお楽しみいただけます

\*以上价格为人民币,需加收10%服务费及政府现行税率 All prices are in RMB and subject to 10% service charge and prevailing government taxes 表記料金はすべて人民元で、10%のサービス料と消費税を別途申し受けます



火锅肉类 HOT-POT WITH MEAT 鍋の肉

安格斯眼肉 Australian Beef Rib-eye (150g) オーストラリア牛のリブロ-ス  $_{\text{RMB}}\,128\,\bar{\pi}$ 



牛百叶 Beef Tripe (150g) ビーフのイブクロ  $_{RMB}\,98\,$   $_{\overline{ au}}$ 







烤物铁板烧 GRILLED & TEPPANYAKI 焼き物と鉄板焼

葱间串 Leek With Chicken ねぎま  $_{\text{RMB}}\,35\,\pi$ 



鸡心 Chicken Heart 鳥ハツ  $_{\text{RMB}}\,28\,\text{\%}$ 

鸡软骨 Chicken Cartilage 鶏の軟骨  $_{\text{RMB}}\,28\,\text{\%}$ 

鸡皮 Chicken Skin 鳥皮  $_{\text{RMB}}\,28\,\pi$ 

高级套餐

优享套餐







明太子鸡翅 Mentaiko Wings 明太子の手羽先 RMB 48 元



Chicken Liver 砂肝 RMB 38元



鸡皮煎饺 Chicken Skin Gyoza 鳥皮餃子  $RMB\,48\,$ 元



烤猪颈肉 Grilled Pork Neck トントロ RMB 48 元



高 餐



烤物铁板烧 GRILLED & TEPPANYAKI 焼き物と鉄板焼

法式香煎鹅肝 Goose Liver フォアグラ  $_{\text{RMB}}\,128\,\bar{\pi}$ 



烤物铁板烧 GRILLED & TEPPANYAKI 焼き物と鉄板焼

牛肉眼 Beef Rib-Eye 牛リブロ-ス  $_{\text{RMB}}\,168\,\pi$  高

餐

烤物铁板烧 GRILLED & TEPPANYAKI 焼き物と鉄板焼





烤物铁板烧 GRILLED & TEPPANYAKI 焼き物と鉄板焼

牛菲力 Beef Fillet 牛フレイ  $_{\text{RMB}}\,168\,\pi$ 

羊排 Lamb Chops ラムチョップ  $_{RMB}\,98\,\pi$  高

套

餐







鲜虾 Shrimp 海老  $_{\text{RMB}}\,78\,\pi$ 

鸡排 Chicken チキン  $_{\text{RMB}}\,68\,\text{\%}$ 





大阪烧 Okonomiyaki お好み焼き  $_{\text{RMB}}\,58\,$  $_{\text{元}}$ 

时蔬 Vegetables 鉄板の焼野菜  $_{\text{RMB}}38\,\text{\%}$ 

三文鱼

Salmon サーモン

 $_{\text{RMB}}\,98\,\pi$ 

优享套餐

小食 KOBACHI 小鉢







芥末章鱼 Wasabi Octopus 鮹わさび RMB 28元 芥末甜虾 Wasabi Shrimp 甘えびわさび RMB 38元

辣味鱿鱼骨 Spicy Squid Bone スパイシーイカ軟骨 RMB 28元

烤鳐鱼干 Grilled Skate エイヒレ RMB 48 元



芥末海螺

Wasabi Conch

サザエわさび

 $_{\text{RMB}}\,28\,\pi$ 











中华海藻 Seasoned Seaweed 味付海藻 RMB 25 元

\* 以上价格为人民币,需加收10%服务费及政府现行税率

All prices are in RMB and subject to 10% service charge and prevailing government taxes

表記料金はすべて人民元で、10%のサービス料と消費税を別途申し受けます



小食 KOBACHI 小鉢



萝卜泡菜 Kimchi Radish カクテキ  $_{\text{RMB}}\,28\,\pi$ 

日式泡菜 Kimchi Cabbage キムチ  $_{\text{RMB}}\,28\,\text{\%}$ 



日式毛豆 Soya Bean 枝豆  $_{\text{RMB}}\,28\,\pi$ 



Beef Shabu-shabu Salad with Japanese Flavor Dressing

牛肉のしゃぶしゃぶサラダ

 ${
m RMB}\,88\,{
m \pi}$ 

季节时蔬色拉配日式芝麻酱 Seasonal Vegetable Salad with Sesame Dressing 季節野菜のサラダと胡麻ドレッシング  $_{\text{RMB}}58\,\pi$ 



汤类 SOUP スープ



法式鹅肝蒸蛋 Foie Gras Steamed Egg フォワグラ茶碗蒸し RMB 68 元



日式冰淇凌大福(抹茶 / 芒果 / 芝麻)
Rice Mochi (Matcha / Mango / Sesame)
大福餅のアイス(抹茶 / マンゴー / 胡麻)
RMB 28 元





味噌汤 Miso Soup 味噌汁 RMB 18 元



芝士蛋糕 Cheesecake チーズケーキ RMB 108 元

## 任点任食套餐 ALLYOU CAN EAT MENU 食べ放題メニュー

奢华套餐 ULTIMATE SET 贅沢セット

RMB 788元/位 per person

含精选葡萄酒、啤酒、软饮畅写 Inclusive of Free-flow of House Wine, Beer & Soft Drinks 厳選したワイン、 ビール、ソフトドリンクの飲み放題

「奢享套餐」包含「高级套餐」及「优享套餐」内所有可选菜品。 The dishes from「Deluxe Set」and「Premium Set」are all included. 「贅沢セット」、「デラックスセット」及び「プレミアムセット」すべて飲み放題。



奢亭

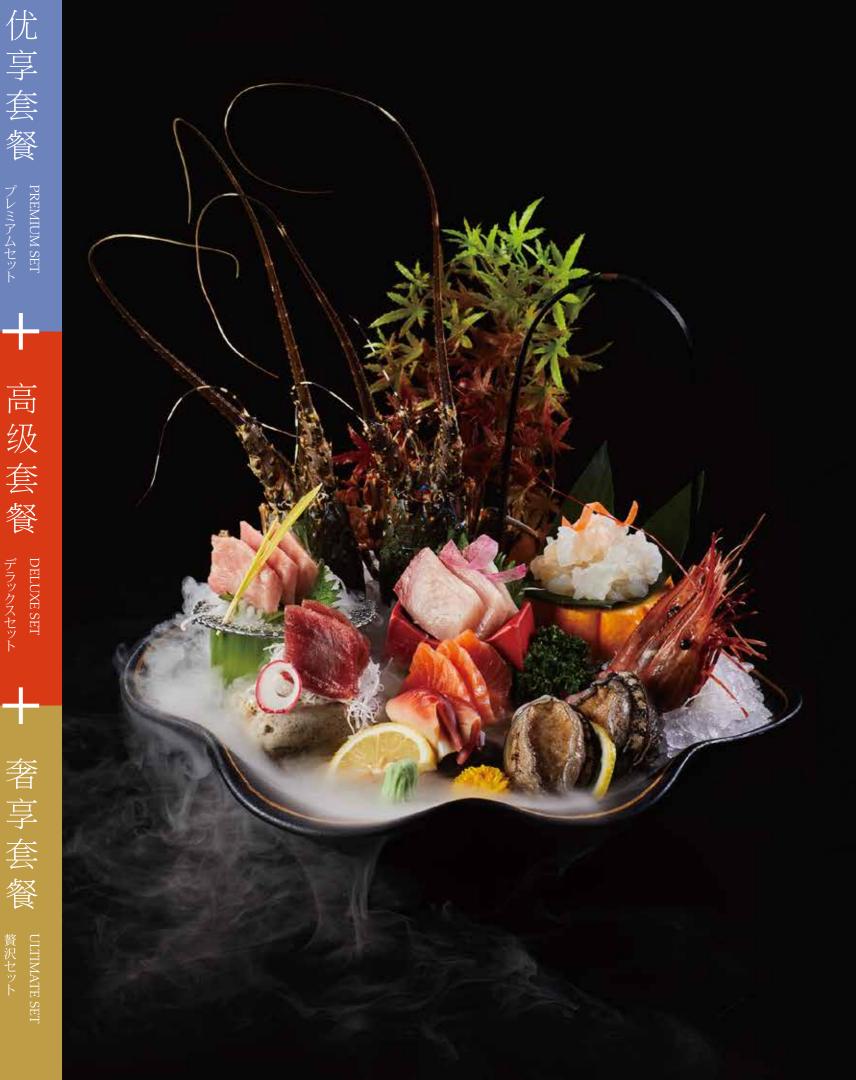
餐

烤物铁板烧 GRILLED & TEPPANYAKI 焼き物と鉄板焼





M7 和牛西冷 M7 Wagyu Beef Sirloin M7 和牛サーロイン RMB 458 元 M7 和牛肉眼 M7 Wagyu Beef Rib-eye M7 和牛リブロース RMB 458元 金枪鱼油脂 Tuna Belly マグロトロ RMB 188元





甜虾 Sweet Shrimp (3pcs) 甘エビ  $_{\text{RMB}}\,48\,\vec{\pi}$ 

牡丹虾 Peony Shrimp (1pc) ぼたん海老  $_{\text{RMB}}\,88\,\pi$ 

\*以上价格为人民币,需加收10%服务费及政府现行税率 All prices are in RMB and subject to 10% service charge and prevailing government taxes 表記料金はすべて人民元で、10%のサービス料と消費税を別途申し受けます

奢亭

套

餐

优享套餐

生鱼片 SASHIMI 刺身





三文鱼 Salmon サーモン RMB 78元

北极贝 Arctic Shellfish 北寄貝 RMB 68元



小鲍鱼 Baby Abalone あわび RMB 38 元



金枪鱼油脂握 Tuna Belly Nigiri マグロトロ RMB 108元

餐

奢享套餐

优享套餐

寿司 SUSHI すし





火炙三文鱼握 Seared Salmon Nigiri サーモン炙り RMB 48 元

火炙金枪鱼握 Seared Tuna Nigiri マグロ炙 RMB 68元



辣味金枪鱼卷 Spicy Tuna Roll スパイシーマグロロール RMB 98 元



三文鱼筋子握 Salmon Sujiko Nigiri 鮭すじにぎり RMB 88元







火灸三文鱼卷 Seared Salmon Roll 鮭炙りロール RMB 88元

寿司 SUSHI すし



三文鱼筋子卷 Salmon Sujiko Roll 鮭すじこロール  $_{RMB}\,108\,\pi$ 



热带风暴卷 Tropical Storm トロピカルフルーツ  $_{\text{RMB}}\,68\,$  $\overline{\pi}$ 

\*以上价格为人民币,需加收10%服务费及政府现行税率 All prices are in RMB and subject to 10% service charge and prevailing government taxes 表記料金はすべて人民元で、10%のサービス料と消費税を別途申し受けます

饮品 DRINKS 飲み物

饮品 DRINKS 飲み物

### ・软饮 SOFT DRINK ソフトドリンク・

写龙茶 Oolong ウーロン茶

黒加仑乌龙茶 Cassis Oolong ブラックカラントウーロン
可尔必思 Calpis カルピス
可尔必思苏打 Calpis Soda カルピスソーダ
日本哈达波子汽水 Ramune Soda ラムネ
黒加仑苏打 Cassis Soda ブラックカラントソーダ
可乐 Coke コカコーラ
健怡可乐 Diet Coke ダイエットコーク
雪碧 Sprite スプライト
芬达 Fanta ファンタ
干姜水 Ginger ドライジンジャーエール
汤力水 Tonic トニック

#### ·果汁 JUICE ルーツジュース・

橙汁 Orange オレンジジュース
西柚汁 Grapefruit グレープフルーツジュース
猕猴桃汁 Kiwifruit キウイジュース
火龙果汁 Dragon Fruit ドラゴンフルーツジュース
混合果蔬汁 Mixed Fruit ミックスフルーツジュース

### ·清酒 SAKE 日本酒·

名城 Meijo Junmai 名城おさけ 1.8L 白鹤 Hakutsuru Junmai 白鹤純米酒 1.8L 朝香 Asaka Jummai 朝香純米酒 1.8L

### ·梅子酒 PLUM 梅酒·

俏雅 Choya チャオヤ梅酒

#### · 葡萄酒 WINE ワイン・

红葡萄酒 Shiraz 赤ワイン 白葡萄酒 Chenin Blanc 白ワイン

### ·啤酒 BEER ビール・

麒麟 Kirin キリン 朝日超爽生啤 Asahi Super Dry アサヒ生ビール